

## Wie erkenne ich die Symptome?

Die typischen Merkmale für Feuerbrand sind:

- ✓ braune Pflanzenteile
- ✓ hakenförmige Verkrümmung junger Triebe
- ✓ eindeutig, aber sehr selten sichtbar, ist der Bakterien Schleim

## Was tun bei Verdacht auf Feuerbrand?

Wenn Sie die typischen Symptome an einer Ihrer Wirtspflanzen erkennen, oder auch nur der Verdacht auf Feuerbrand besteht, sollten Sie folgende Punkte unbedingt beachten:

1. Berühren Sie **NIE** verdächtige Pflanzen oder Pflanzenteile
2. Informieren Sie **UMGEHEND** ihre Gemeinde - der Feuerbrand-Beauftragte kommt unentgeltlich zu Ihnen und begutachtet die Pflanzen
3. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird der Feuerbrand-Beauftragte Ihrer Gemeinde alle weiteren Schritte für Sie in die Wege leiten
4. Der Feuerbrand-Sachverständige wird dann die Pflanze besichtigen  
→ Es besteht kein Feuerbrand-Verdacht → kein weiteres Vorgehen  
→ Es besteht der Verdacht auf Feuerbrand → FB-Sachverständiger klärt Verdacht ab u. schreibt gegebenenfalls die zu setzenden Maßnahmen vor
5. Die Rodung bzw. der Ausschnitt darf **NUR** von eingeschulten Personen durchgeführt werden (auch von Pflanzenbesitzer nach Einschulung durch FB-Sachverständigen).
6. Derzeit entstehen dem Pflanzenbesitzer keine Kosten für die Abklärung.

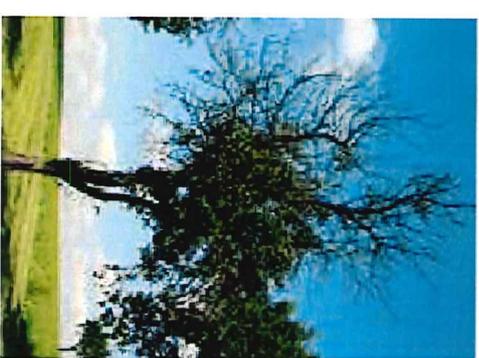
**! Für Mensch und Tier besteht keine Gefahr !**

Für den Inhalt verantwortlich: Ing. Christian Haselberger, APSD in NO,

e-mail: c.haselberger@k-noe.at

# FEUERBRAND

## Was ist Feuerbrand?



**Feuerbrand ist MELDEPFLICHTIG !**

Für Mensch und Tier jedoch ungefährlich.

### Folgende Pflanzen gelten als Wirtspflanzen

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| BIRNE*                   | <i>Pyrus</i>       |
| QUITTE*                  | <i>Cydonia</i>     |
| WEISSDORN oder ROTDORN*  | <i>Crataegus</i>   |
| ZWERGMI SPEL *           | <i>Cotoneaster</i> |
| APFEL                    | <i>Malus</i>       |
| FELSENBIRNE              | <i>Amelanchier</i> |
| FEUERDORN                | <i>Pyracantha</i>  |
| MISPEL                   | <i>Mespilus</i>    |
| VOGELBEERE od. EBERESCHE | <i>Sorbus</i>      |
| APFELBEERE               | <i>Aronia</i>      |
| ZIERQUITTE               | <i>Chaenomeles</i> |
| GLANZMI SPEL             | <i>Photinia</i>    |
| WOLLMI SPEL              | <i>Eriobotrya</i>  |

\*diese Pflanzen sind besonders anfällig



## Alternativen zu Cotoneaster (Bodendecker) Standort sonnig

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Achillea tomentosa                | Schafgarbe                       |
| Alchemilla mollis                 | Frauenmantel                     |
| Alyssum saxatile                  | leuchtend gelbe Polster im April |
| Aster dumosus                     | Kissenaster                      |
| Berbers thunbergii Zwergsorten    | Berberitze                       |
| Berbers verruculosa               | Berberitze                       |
| Calamintha nepeta                 | Steingruendel                    |
| Calluna vulgaris                  | Besehneide                       |
| Caryophyllus in Sorten            | Barblume                         |
| Cerastostigma plumbagoides        | Bleiwurz                         |
| Coreopsis verticillata            | Madonnenauge                     |
| Deutzia gracilis                  | Zwergdeutzie                     |
| Erica carnea                      | Schneehede                       |
| Euonymus fortunei in Sorten       | Spindelstrauch                   |
| Euphorbia amygdaloides „Purpurea“ | Wolfsmilch                       |
| Euphorbia cyparissias             | Zypressenwolfsmilch              |
| Euphorbia polychroma              | Goldwulfsmilch                   |
| Forsythia Zwergsorten             | Forsythie                        |
| Geranium in Sorten                | Storchschnabel                   |
| Gypsophila repens „Rosenschleier“ | Schleierkraut                    |
| Hippophaea rhamnoides „Hikuri“    | Zwergsantandorn                  |
| Hypericum in Arten und Sorten     | Johanniskraut                    |
| Hyssopus in Sorten                | Ysop                             |
| Juniperus flechtwachsende Sorten  | Wacholder                        |
| Lavandula angustifolia            | Lavendel                         |
| Ligustrum vulgare „Lodense“       | Zweigliguster                    |
| Lonicera nitida                   | Heckenkirsche                    |
| Lonicera pileata in Sorten        | Heckenkirsche                    |
| Microbiota decussata              | Tundrazypresse                   |
| Nepeta in Sorten                  | Katzenminze                      |
| Ornatum vulgare „Compactum“       | Majoran                          |
| Periscaria affine                 | Knotensch                        |
| Potentilla fruticosa in Sorten    | Fuflingstrauch                   |
| Prunella x weibbiana              | Braunelle                        |
| Pinus mugo                        | Zweigkirsche                     |
| Rosa in Sorten                    | Bodendeckerosen                  |
| Rudebeckia fulgida „Goldsturm“    | Sonnenhut                        |
| Salix repens in Sorten            | Kriechweide                      |
| Salvia nemorosa                   | Salbei                           |
| Salvia officinalis                | Salbei                           |
| Salvia lavandulifolia             | Salbei                           |
| Sedum bodendeckende Sorten        | Zweigbambus                      |
| Sedum telephium                   | Mauerpfeifer                     |
| Sedum spectabile                  | Fettehene                        |
| Spiraea betulifolia               | Birkenblattspertrauch            |
| Spiraea japonica in Sorten        | Japanspiree                      |
| Spiraea niponica „Flächenfüller“  | Spierstrauch                     |
| Stachys byzantina                 | Wolliger Ziest                   |
| Stephanandra incisa               | Kranzspiere                      |
| Symphoricarpos „Hancock“          | Kriechschneebearbe               |
| Tenacum chamaedrys                | Ganander                         |
| Thymus vulgaris „Compactum“       | Thymian                          |



## Alternativen zu feuerbrandgefährdeten Ziergehölzen

|   |
|---|
| 10cm hoch, goldgelbe Blüten<br>ein Traum in jedem Garten!<br>leuchtend gelbe Polster im April<br>herrliche Blütenpracht im Herbst<br>sehr robuste Gartenpflanze<br>kugelförmiger Wuchs, immergrün<br>ein hellblauer Dauerblüher<br>dankbarer Herbstblüher im Moorbeet<br>blaue Blütenpracht im Sommer<br>blaue Blüte ab September, tolle Herbstfärbung<br>gelbes Blütenmeer den ganzen Sommer lang<br>weißer Frühlingsblüher, niedriger Wuchs<br>herrliche Frühlingsblüte im Moorbeet<br>flach wachsend, immergrün, recht dankbar<br>Blätter dunkelrot, auffällige Blütenstände im Frühling<br>Feinblättrig, mit exotischem Einschlag<br>gelbgrüne Blütenstände, dankbare Gartenpflanze<br>ein kleinwüchsiger Klassiker für jeden Garten<br>unerschöpfliche Sorten- u. Farbvialität f. jeden Garten<br>rosa Blüten im Sommer, als Schnittblume geeignet<br>silbriges Laub, auch für extrem trockene Standorte<br>immergrün, leuchtend gelbe Blüten im Sommer<br>ein Klassiker aus dem Kräutergarten!<br>immergrüne Nadelgehölz, große Sortenvielfalt<br>blaues Blütenmeer im Juni, liebt trockene Standorte<br>dichter Zwergstrauch, herrlich grüne Blätter<br>kompakter Wuchs, auch im Winter satig grün<br>immergrüner Bodendecker, dichter Wuchs<br>niedrig wachsend, mit bronzenfarbener Herbstfärbung<br>Dauerblüher von Frühling bis Herbst, duftend<br>auch für den Kochtopf zu verwenden!<br>kriechender Wuchs, auffällig rosarote Blüten<br>breit wachsend, in vielen Blütenfarben erhältlich<br>hübsche violette Blüte im Sommer<br>ein Klassiker für Gebirgsregionen<br>herrliche Blütenfarben, zuverlässige Dauerblüher<br>ein gelbes Blütenmeer den ganzen Sommer lang!<br>sehr niedriger, teils am Boden aufliegender Wuchs<br>wunderschöne blaue Blüten, ein Fest für Bienen<br>schöne Blatwirkung, Gewürz und Heilkraut<br>kompakter Wuchs, lavendelartige Blätter, blaue Blüte<br>niedriger Wuchs, flächendeckend, anspruchslos<br>für extrem heiße, trockene Standorte, sehr geringsam<br>dicke, fleischige Blätter, Blütenzerde im Herbst<br>rosa Blüte im Sommer<br>weiße Blüten im Frühling, schöne Herbstfärbung<br>rosa Frühlingsblüte, teilweise herrliche Herbstfärbung<br>flächig wachsend, weiße Blüte im Mai, Bodendecker<br>weißblütig behaarte Blätter, niedriger Wuchs<br>niedriger, dichtbuschig, dankbarer Bodendecker<br>anspruchsvoller Bodendecker für viele Standorte<br>dicht wachsend für trockene Standorte<br>Gewürzkräut für trockene Flächen, rosa Blüte |
|---|



## Standort halbschattig - schattig

|                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| Bergenia in Sorten              | Riesensteinbrech         |
| Brunnera macrophylla            | Kaukasus-Vergissmelnicht |
| Buglossoides purpurcoerulea     | Steinsame                |
| Epimedium in Sorten             | Eifenblume               |
| Hedera colchica                 | Efeu                     |
| Hedera helix in Sorten          | Efeu                     |
| Hosta in Sorten                 | Funkie                   |
| Lamium in Sorten                | Taubnessel               |
| Luzula sylvatica                | Waldnarbel               |
| Mahonia aquifolia in Sorten     | Mahonie                  |
| Matteuccia struthioloprens      | Trichotram               |
| Pachysandra terminalis          | Dickranthe               |
| Prunus laurocerasus Zwergsorten | Kirschlobbeier           |
| Pulmonaria angustifolia         | Lungenkraut              |
| Rodgersia diverse Arten         | Schaublatt               |
| Symplytum grandiflorum          | Benweil                  |
| Taxus baccata „Repandens“       | Krecheibe                |
| Tarella cordifolia              | Schaumblüte              |
| Virca major                     | Immergrün                |
| Virca minor                     | Immergrün                |
| Waldsteinia nemata              | Waldsteinie              |



große, zierende Blätter, rosa Blütenstände ab März  
hellblaue Blütenbüsche im zeitigen Frühjahr  
blaue Blüten im Mai, dankbarer Bodendecker  
dicht wachsender, Flächenfüller, sehr dankbar  
besonders großblättrige Art  
der Klassiker für schattige Flächen!  
herrliche Blattschmuckstaude, wunderschöne Blätter  
wüchsiger Flächendecker, auffällig silbergrünes Laub  
schöne Ergänzung für Staudenbeete, recht robust  
glänzende, immergrüne Blätter, recht robust  
starkwüchsiger, robuster Farn zur flächigen Bepflanzung  
flach wachsender, immergrüner Bodendecker  
glänzende, immergrüne Blätter, weiße Blüte  
enzianblaue Blüten im April  
ressige Blattsuche, auffallend weiße Blütenrispen  
genügsamer, niedrig wachsender Bodendecker,  
immergrünes, kriechendes Nadelgehölz  
auffällig weiße Blütenstände im Mai  
dankbarer Bodendecker, auch für große Flächen  
blaue Frühlingsblüte, zuverlässiger Bodendecker  
extrem niedrig wachsend, hellgelbe Blüte ab April

## Alternativen zu Cotoneaster (strachtförmig):

|                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| Cornus coggygria in Sorten     | Perückenstrauch         |
| Euonymus alpinus               | Sachalin-Spindelstrauch |
| Euonymus europaeus             | Präfnelstrachen         |
| Hippophae rhamnoides in Sorten | Santandorn              |
| Philadelphus in Sorten         | Pfeifenstrauch          |
| Sorbaria sorbifolia            | Fiederspiere            |
| Staphylea pinnata              | Pimperness              |
| Syringa Arten und Sorten       | Flieder                 |
| Viburnum in Arten und Sorten   | Schneeball              |

exotisch anmutende, Samenstände, tolle Herbstfärbung  
besonders auffällige Früchte im Herbst  
Wildstrauch, auffällige Samenstände, Herbstfärbung  
orange, essbare Früchte, reich an Vitamin C!  
duftende Blüten im Juni  
auffällig weiße Blütenrispen  
weiße Blüte, für trockene Standorte  
ein Muss für jeden Garten!  
Stark duftende und immergrüne Sorten erhältlich!

## Alternativen zu Rot- und Weißdorn (baumförmig):

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| Acer campestre in Sorten             | Feldahorn           |
| Acer ginnala                         | Feuerahorn          |
| Acer platanoides „Globosum“          | Kugelahorn          |
| Callicarpa bodinieri                 | Schönfrucht         |
| Carpinus betulus in Sorten           | Hainbuche           |
| Corylus avellana „Contorta“          | Korkenzieher-Hassel |
| Eleagnus angustifolius               | Ölweide             |
| Forsythia intermedia in Sorte        | Forsythie           |
| Fraxinus ornus in Sorten             | Blumenesche         |
| Hamamelis in Sorten                  | Zaubernuss          |
| Koelreuteria paniculata              | Blasenbaum          |
| Kolkwitzia amabilis                  | Kolkwitzie          |
| Physocarpus opulifolius „Diabolo“    | Teufelsspiere       |
| Prunus in Sorten und Arten           | Zierkirsche         |
| Prunus cerasifera „Nigra“            | Blutpflaume         |
| Robinia pseudoacacia „Umbraculifera“ | Kugelakazie         |

kleinkroniger Baum, auch im Straßenbereich geeignet  
kompaktwüchsiger, traumhafte Herbstfärbung  
kleinkronig, dichte Krone, Herbstfärbung  
lila Früchel  
heilgrünes Laub, div. Wuchsformen, schnittverträglich  
skurril verdrähte Triebe  
silbriggrüne Blätter, unscheinbare aber duftende Blüte  
gelbes Blütenwunder  
weiße, auffällige Blüten, sehr anspruchslos  
blüht bereits im Winter  
gefiederte Blätter, gelbe Blüte, blasige Früchte  
ein Blütenmeer in rosa!  
Weiße Blüten, rotes Laub  
reiche weiße oder rosa Blüte  
rosa Blütenfülle, Blätter schwarz-rot  
kugelige Krone, nicht blühend